

**PROVINZIALRAT VON LÜTTICH
MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 28. April 2016, um 15.00 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen.

TAGESORDNUNG:

Provinzialrat
Vorsitz

Öffentliche Sitzung

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 23. März 2016.
2. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'Enseignement Officiel Neutre Subventionné*“, abgekürzt VoG „*C.P.E.O.N.S.*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015.
(Dokument 15-16/219) – 1. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)
3. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*REBONDS*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015.
(Dokument 15-16/220) – 1. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)
4. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Aux Sources*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015.
(Dokument 15-16/221) – 1. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Großveranstaltungen – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Le Festival du Film policier*“.
(Dokument 15-16/222) – 1. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)
6. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Centre Régional pour l'Intégration des Personnes Etrangères ou d'origine étrangère de Liège*“, abgekürzt VoG „*CRIPÉL*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015.
(Dokument 15-16/223) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der VoG „*361 degrés*“.
(Dokument 15-16/224) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)

8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Solidarités au Pluriel*“.
(Dokument 15-16/225) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Mistral Gagnant*“.
(Dokument 15-16/226) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung von 12 Vereinigungen im Rahmen der Integration ausländischer Bevölkerungsgruppen.
(Dokument 15-16/227) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung der VoG „*Centre régional de Verviers pour l'Intégration des personnes étrangères ou d'origine étrangère (CRVI)*“.
(Dokument 15-16/228) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
12. Haushaltsabänderung: Vorschlag zur Erhöhung des Haushaltspostens (352/640705) mit der Bezeichnung „Subventionen für das Projekt des Luftrettungszentrums von Bra-sur-Lienne“ – Betrag: 100.000 € (anstatt 52.000 €).
(Dokument 15-16/AB/08) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
13. Haushaltsabänderung: Einrichtung eines Haushaltsartikels (871/640737) zur Förderung von Umfragen im Bereich der Gesundheit in der Provinz Lüttich – Betrag: 1 €.
(Dokument 15-16/AB/11) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
14. Haushaltsabänderung: Einrichtung eines Haushaltsartikels (844/640362) mit der Bezeichnung „Aktionen zur Bekämpfung von Misshandlung“ – Betrag: 50.000 €.
(Dokument 15-16/AB/12) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen - Interkommunalen)
15. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Agence Immobilière Sociale AIS Haute Ardenne*“ – Geschäftsjahr 2012/Vorschau 2013.
(Dokument 15-16/229) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
16. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Agence Immobilière Sociale de Seraing*“, abgekürzt VoG „*A.I.S. Seraing*“ – Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014.
(Dokument 15-16/230) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
17. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Agence Immobilière Sociale de Seraing*“, abgekürzt VoG „*A.I.S. Seraing*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015.
(Dokument 15-16/231) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
18. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Naturpark Hohes Venn-Eifel*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015.
(Dokument 15-16/232) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)

19. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Société Royale d'Encouragement à l'Art Wallon*“, abgekürzt „*S.R.E.A.W.*“ – Geschäftsjahr 2014/Vorschau 2015-2016.
(Dokument 15-16/233) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
20. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*In Cité Mondî*“.
(Dokument 15-16/234) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Les Amis du Château Féodal de Moha*“.
(Dokument 15-16/235) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Centre culturel des Chiroux*“.
(Dokument 15-16/236) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
23. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Yellow Now*“.
(Dokument 15-16/237) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
24. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Le Malmundarium*“.
(Dokument 15-16/238) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
25. Gewährung von Zuschüssen im Bereich der europäischen Strukturfonds – Antrag auf Unterstützung der Stiftung *BIOMEDICA*.
(Dokument 15-16/239) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
26. Haushaltsabänderung: Einrichtung eines Haushaltsartikels (560/640364) zur Bezuschussung der VoG „Naturpark Hohes Venn-Eifel“ im Rahmen des Plans bezüglich Unterhalt und/oder Renovierung von Bodenrosten – Betrag: 1 €.
(Dokument 15-16/AB/13) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
27. Haushaltsabänderung: Einrichtung eines Haushaltsartikels (922/640800) mit der Bezeichnung „Subsidien für soziale Immobilienagenturen (AIS)“ – Betrag: 125.000 € (anstatt 1 €).
(Dokument 15-16/AB/14) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)
28. Anpassung der Vereinbarungen des Gesetzes über die kommunalen Verwaltungssanktionen – Berücksichtigung von Vergehen in Bezug auf das Abstellen und Parken.
(Dokument 15-16/240) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
29. Zurverfügungstellung eines Provinzbeamten für die Gemeinde Wasseiges zur Verhängung von Verwaltungssanktionen im Bereich der Gemeindestraßen.
(Dokument 15-16/241) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
30. Öffentlicher Lieferauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen in Bezug auf den Ankauf und die Errichtung eines neuen Gerüsts für die Fassade von Schloss Jehay, zur Seite der Wassergräben.
(Dokument 15-16/242) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)

31. Stellungnahme zum Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2015 der griechisch-orthodoxen Kirchenverwaltung Sainte-Barbe in Lüttich.
(Dokument 15-16/243) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
32. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „KAEROBIC“.
(Dokument 15-16/244) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
33. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Sportinez“.
(Dokument 15-16/245) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
34. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Coup d'envoi“.
(Dokument 15-16/246) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
35. Bezeichnung eines Sachbuchhalters für das Provinziale Erwachsenenbildungsinstitut in Verviers – Studienrichtung Handel.
(Dokument 15-16/247) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
36. Bezeichnung eines Sachbuchhalters für die Provinziale Sekundarschule für paramedizinische Berufe Lüttich-Huy-Verviers.
(Dokument 15-16/248) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
37. Haushaltsabänderung: Einrichtung eines Haushaltsartikels (351/640133) zum Ankauf von E-Bikes, die den Mitarbeitern der Provinz zur Verfügung gestellt werden sollen – Betrag: 1 €.
(Dokument 15-16/AB/15) – 5. Kommission (Arbeiten – Umwelt - Landwirtschaft)
38. Haushaltsabänderung: Vorschlag zur Erhöhung des Haushaltspostens (762/640439) mit der Bezeichnung „Subventionen für die Organisation von Waldfesten“ – Betrag: 7.500 € (anstatt 1 €).
(Dokument 15-16/AB/16) – 5. Kommission (Arbeiten – Umwelt - Landwirtschaft)
39. Autonome Provinzialregie
- Genehmigung des Tätigkeitsberichts und der Jahresabschlüsse der autonomen Provinzialregie „*Régie provinciale d'édition*“ vom 31. Dezember 2015.
(Dokument 15-16/249) – 4. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum)
40. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 23. März 2016.

Der Präsident



Claude KLENKENBERG